
Vorsitz: Kasachstan**795. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 25. Februar 2010Beginn: 10.10 Uhr
Schluss: 13.00 Uhr2. Vorsitz: Botschafter K. Abdrachmanow3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:Punkt 1 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE BERICHTIGUNG DES
GESAMTHAUSHALTSPLANS 2009**Vorsitz, Russische Föderation, Vereinigte Staaten von Amerika, Vereinigtes
Königreich**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 927
(PC.DEC/927) über die Berichtigung des Gesamthaushaltsplans 2009; der
Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.Punkt 2 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS ÜBER
DIE ERNENNUNG UND EINSTELLUNG VON
OSZE-BEDIENSTETEN**Generalsekretär (SEC.GAL/35/10), Spanien – Europäische Union (mit den
Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien
und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und
potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina,
Montenegro und Serbien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums
und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien,
Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/102/10), Vereinigte Staaten von Amerika
(PC.DEL/98/10), Aserbaidshan (Anhang), Russische Föderation
(PC.DEL/113/10 OSCE+)

Punkt 3 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Unterzeichnung „bilateraler Vereinbarungen“ zwischen der Russischen Föderation und Abchasien*: Spanien – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina und Montenegro; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Aserbaidschan, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/103/10), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/100/10), Russische Föderation (PC.DEL/112/10 OSCE+), Georgien (PC.DEL/120/10), Albanien
- (b) *Beitritt Kirgisistans zum Zweiten Fakultativprotokoll zum Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte*: Kirgisistan (PC.DEL/115/10)
- (c) *Menschenrechte und Grundfreiheiten in Belarus*: Spanien – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien und ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina und Montenegro; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island und Norwegen sowie mit Moldau) (PC.DEL/104/10), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/101/10), Belarus (PC.DEL/106/10/Corr.1), Polen
- (d) *Staatenlosigkeit in Estland und Lettland*: Russische Föderation (PC.DEL/111/10 OSCE+), Estland (PC.DEL/119/10), Lettland (PC.DEL/118/10)
- (e) *Förderung der Toleranz im OSZE-Raum*: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/99/10), Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN

- (a) *Besuch des Amtierenden Vorsitzenden im Südkaukasus*: Vorsitz
- (b) *Teilnahme des Amtierenden Vorsitzenden an der Wintertagung der Parlamentarischen Versammlung der OSZE am 18. und 19. Februar 2010 in Wien*: Vorsitz

Punkt 5 der Tagesordnung: BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

Schulung afghanischer Strafverfolgungsbeamter in Drogenbekämpfung vom 17. Februar bis 18. März 2010 in Duschanbe: Generalsekretär (SEC.GAL/38/10 OSCE+), Afghanistan (Kooperationspartner)

Punkt 6 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Londoner Afghanistankonferenz vom 28. Januar 2010 in London:* Vereinigtes Königreich, Spanien – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien und ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina und Serbien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island und Liechtenstein; sowie mit Armenien, Aserbaidschan, Georgien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/105/10), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/117/10), Norwegen (PC.DEL/110/10), Kanada (PC.DEL/107/10), Vorsitz, Montenegro (PC.DEL/116/10), Tadschikistan, Türkei, Russische Föderation (PC.DEL/114/10 OSCE+), Afghanistan (Kooperationspartner), Usbekistan
- (b) *Amtseinführung des Präsidenten Kroatiens vom 18. Februar 2010:* Kroatien (PC.DEL/108/10), Vorsitz
- (c) *Allgemeine Wahlen in Schweden am 10. September 2010:* Schweden
- (d) *Parlamentswahlen in Ungarn am 11. und 25. April 2010:* Ungarn
- (e) *Bestellung eines Persönlichen Beauftragten für die Gruppe asiatischer Kooperationspartner durch den Amtierenden Vorsitzenden (CIO.GAL/26/10 OSCE+):* Vorsitz
- (f) *Einladung zum Besuch der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte am 5. März 2010:* Vorsitz

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 4. März 2010, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und
Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat**

PC.JOUR/795
25. Februar 2010
Anhang

DEUTSCH
Original: ENGLISCH

795. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 795, Punkt 2 der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG
DER DELEGATION VON ASERBAIDSCHAN**

Herr Vorsitzender,

meine Delegation möchte ebenfalls dem OSZE-Generalsekretär für den ausführlichen Bericht über die Umsetzung der OSZE-Einstellungspolitik danken. Die in dem Bericht enthaltenen Bestimmungen werden derzeit in meiner Hauptstadt sorgfältig geprüft.

Die Republik Aserbaidschan ist einer der diszipliniertesten Teilnehmerstaaten der OSZE. Mein Land erfüllt getreu die mit der Teilnahme an den OSZE-Aktivitäten verbundenen Verpflichtungen, einschließlich der zeitgerechten Entrichtung seiner Beiträge zum ordentlichen Haushalt unserer Organisation.

Wir möchten jedoch unsere Sorge darüber zum Ausdruck bringen, dass Aserbaidschan heute in den Durchführungsorganen der OSZE unterrepräsentiert ist. Wir hoffen, dass unser Standpunkt gebührende Beachtung findet, und bekunden erneut unsere Bereitschaft, mit den einschlägigen Organen der OSZE konstruktive Gespräche zu dieser Frage zu führen.

Wir ersuchen, diese Erklärung dem Journal der heutigen Sitzung beizufügen.

Danke.

795. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 795, Punkt 1 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 927
BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2009**

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf Beschluss Nr. 888 vom 2. April 2009 über die Genehmigung des Gesamthaushaltsplans 2009,

Kenntnis nehmend von der in Dokument PC.ACMF/6/10 vom 2. Februar 2010 vorgeschlagenen Haushaltsberichtigung und der zuvor am 17. Dezember 2009 in Dokument PC.ACMF/66/09 übermittelten Information,

feststellend, dass die geschätzten Gesamtkosten für den Umzug des BDIMR in seine neuen, vom Gastland zur Verfügung gestellten ständigen Räumlichkeiten 405.730 Euro betragen,

ferner feststellend, dass die beantragte Haushaltsberichtigung in Höhe von 326.500 Euro dem Programm Allgemeine Betriebskosten ausreichende Mittel zuführen wird, um die geschätzten Gesamtkosten aus diesem konkreten Programm zu decken,

davon ausgehend, dass alle Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Umzug kostenwirksam und zügig im Rahmen der neu zugeteilten Mittel durchgeführt werden, –

1. genehmigt die im beiliegenden Anhang enthaltene Haushaltsberichtigung;
2. ersucht den Generalsekretär als leitenden Verwaltungsbeamten, dem ACMF jedes Quartal über alle Aspekte der Durchführung dieser einmaligen außerordentlichen Ausgabe bis zum Abschluss des Umzugs einschließlich aller diesbezüglichen offiziellen Vorkehrungen zu berichten.

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2009

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Haushalts- berichtigung Erhöhung/ (Vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>Büro für demokratische Institutionen und Menschenrechte</u>					
Leitung und Strategie	1.295.800	(23.500)	1.272.300	(20.000)	1.252.300
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	1.617.500	23.500	1.641.000	(100.000)	1.541.000
Allgemeine Betriebskosten	910.700	–	910.700	326.500	1.237.200
Treffen zur menschlichen Dimension	769.200	–	769.200	(100.000)	669.200
Demokratisierung	1.320.200	–	1.320.200	(58.500)	1.261.700
Menschenrechte	1.156.900	–	1.156.900	–	1.156.900
Wahlen	6.555.000	–	6.555.000	–	6.555.000
Toleranz und Nicht- diskriminierung	1.237.000	–	1.237.000	–	1.237.000
Fragen der Roma und Sinti	<u>536.800</u>	–	<u>536.800</u>	(48.000)	<u>488.800</u>
Gesamt	15.399.100	–	15.399.100	–	15.399.100
<u>Verstärkung durch das BDIMR</u>					
BDIMR Demokratisierung	<u>249.900</u>	–	<u>249.900</u>	–	<u>249.900</u>
Gesamt	249.900	–	249.900	–	249.900